

* ئۆه دۆستنه كانم، چ دۆستىك بوونى نىيه.
* ئايا كۆيلهيت! كهواته ناتوانيت دۆست بيت. ئايا
زۆرداريت! كهواته ناتوانيت دۆستت ههبيت.
(نيتشه)

له فيستيفاللى سالانهى بهرلينا له دا (له بهرلين/
ئلمانيا) بۆ فيلمى سينه مائى ئه مسال ۲۰۰۷، فيلمى
كوردى «دۆل» له ده رهيتانى سينه ماكار هونه ر سه ليم بۆ
ماوهى چوار رۆژ پيشاندرار. په يدا كردنى بليت له م جوړه
بۆ نانه دا و له م جوړه كۆمه لگايانه دا كه دۆستىكى
دلسۆزى هه موو جوړه هونه رىكن ئاسان نىيه گه ر
پيشوه خت مشورى خۆت نه خوار دبىت، به لام خۆشبه ختانه
ئيمه پيشتر بليتى ئه م فيلمه مان بۆ پاشه كه وت كرابوو.
ئوه بوو رۆژى ۲۰۰۷/۲/۱۷ چووین بۆ بينينى
فيلمه كه. هه ر له پيش خانهى سينه ماكه دا بينيمان
جه ماوه رىكى چهند زۆر بۆ بينينى فيلمه كه هاتوون،
له وانه ژماره يه كى زۆر كه بليتيان ده ست نه كه وتبوو
كه وتبوونه سۆراغى په يدا كردنى بليتى زياده له م و له وو.
ديار بوو بليتته كان پيشوه خت هه مووى فرۆشرا بوون، من
واى بۆ ده چووم كه ره نگبىت هۆلى سينه ماكه بچووك
بىت، به لام كه چووينه ژووره وه هۆلىكى زۆر گه وره و
فراوانى دوو نهۆمى پر له ميوانمان بينى، ئيدى يه كراست
زانيمان ئه م هۆله له هه ره گه وره ترين خانهى سينه ماكانى
شارى بهرلين و ئلمانيا يه. جىي باسكردنه سالى پاريس
هونه ر سه ليم به فيلمى كيلۆمه تر سفر به شدارى هه مان
فيستيفاللى كردبوو.

بهرلينا له و فيلمى كوردى بيانوويه ك بۆ خۆمانيفىست كردن

به كر عه لى
(ئلمانيا)

لیڤه دا ئه م ئاماژه به ی من به و ئه مۆسفیره ی فیلمه که ی تیدا پیشاندر او به مه به سته یه که بلیم، بۆ گه لیکه ی بی دۆستی وه ک کورد کاریکه ئه ده بی، کاریکه هونه ری، کاریکه وهرزی، کاریکه زانستی گه وهرترین رۆل له په یادکردنی دۆستدا ده بینیت، چونکه ئه وه ی که کورد نییه تی دۆسته . هۆبه که شی ره نگه ئه وه بیت که ئه و ژیرده سته، نازاد نییه، کۆبله یه و سه ره به خو نییه، مالتیکه سه ره به خو نییه تا وه کو نازادانه لیوه ی بچیتته ناو جیهانه وه. به بی هاتوو چۆکردن له نیوان ئه وه هه ریمه ی تیتیدا ده ژیت و دنیای دهره وه، سته مه بتوانریت دۆست په یادکریت، چونکه (بوون) له جه وه هه ردا هیچ نییه جگه له جووله، زاراه ی ئه کسسته نیشالیزم، که ئیمه هه ره له سه ره تای سالانی نه وه ده کانی سه ده ی پیشووه وه به (بوونی دهره کی) وهرمان گیراوه، کتومت بریتیه له وه ی بوون له دهره وه خو ی پیشان بدات، واته بوون بریتیه له دهره چوونه دهره وه، ره نگه نویتترین و کورتترین پیناسه ش بۆ ئه م دۆخه له م پیناسه ی پیته ره سلۆته ردا یک-دا دهره که ویت که ده لیت ئۆتۆنۆمی واته ئه و تۆمۆبیلیتیت. واته سه ره به خو بی بریتیه له جووله ی خو بی و له خو جوو لاندنه وه.

بۆیه لیڤه دا من باس له دۆست و دۆستایه تی ده که م، چونکه له میژه باوه ری ئه وه م لا چه که ره بووه که کورد له بی دۆستایه تیدا تائیتستا ته نیاترین نه ته وه ی ئه م سه رزه مینه یه. هه موو ئه و تراژیدیا نه شی که به سه ریدا دین له لایه ن دراوسێکانییه وه دین، له کاتیکدا به هه موو پیوه ره ئاسمانییه کان و به هه موو به ها مرۆفایه تییه کان دراوسێ ده بیته دۆست بیت نه ک دوژمن. فه زبله ی دراوسێیایه تی له وه دایه که ریزی دراوسێکه ی بگریته. ده سته ریزی نه کاته سه ری، سووکایه تی پی نه کات، په لاماری خاک و خه لکه که ی نه دات. دۆستی راسته قینه، ئه وه ی پی ده و تریته دۆستی برایانه، نابیت ناپاکه له گه ل دۆسته که یدا بکات. دراوسێش به پی مانا باوه کان (واته ئه وه ی ئایینه کان و کولتووری باوی سه ره تاییانه ی کۆمه لگای مرۆبی فیرمان ده کات) به هه مان پینودانگ ده بیته فه زبله ی دۆستایه ی خو ی به رامبه ر دراوسێ پیشان بدات، نه ک فه زبله ی لووتبه رزی و خو به زل زانین و ره گه زبه رسستی، وه ک ئه وه ی له م فیلمه دا ده بیینین گرنگترین دروشمی تورکه کان بریتیه

له: له تورکیادا به خته وهر ئه و که سه یه که خو ی به تورک داده نیت. له ئه نجامی ئه مه شه وه ئیدی هه موو نه ته وه کانی تر به به ده به خت و به دفه ر و نه وی ته ماشا ده کرین.

به لام ئه فسووس هه موو ئه و کاره ساتانه ی ئیمه له دراوسێکانمانه وه به سه رماندا دین و تائیتستاش تیگه یشتنمان له سه ریان نه ک هه ر ساغ نه بوته وه، به لکو کاری سه ره تاییشمان بۆ نه کردوون. ئیمه ده بوو له رۆژگاری گلۆبالگه رایی ئه مرۆدا له رپی سه رزه مین و خاکی دراوسێکانمانه وه بچووینا یه ته ناو جیهانه وه، که چی دراوسێکان ئه م دهره گایه یان به روودا داخستوون، به لام ئه مرۆ کورد زبه کانه توانیوه تی که نالتیکه تر بدۆزیتته وه بۆ خو گه یاندنه جیهان (بیگومان ریکه وتی میژوویی ئه م دهره ته ی بۆ هینا وه ته ئاراه)، ئه ویش که نالتی ئاسمانی و هه واییه که بریتیه له هه بوونی چه ند که نالتیکه ئاسمانی و هیله کانی ته له فۆن و ئینته رنیت و دوو فرۆکه خانه ی نیوده وه لته تی له کوردستاندا. که دهره ته ی ئه وه یان بۆ ره خساندوه و بتوانیت له رپی به شداری کردنی پیشانگا نیونه ته وه ییه کان و فیستیقاله کان و کۆنگره کانه وه تارا ده یه ک خو ی مانیفیست بکات؛ که تیکرای ئه مانه به هه موو که موکورییه کانیا نه وه توانیوانه بینه به ره یه کی پته وی به رگریکردن له مافی ژیا نی مرۆفی کورد. واته له م ئاسته دا کورد به کاربردنی سه رزه مینیانه ی بۆ چوونه ناو جیهانه وه وهر چه رخانده وه بۆ به کاره یانی ئاسمان. لیڤه وه ئیمه له مه ودوا ده بیته ئاسمانیش وه ک زه مین به و میدیۆمه دابنیتین که ده مانگوتیتته وه ناو جیهان، میدیۆمیک هه رگیز له مه و پیتش نه مانبووه.

پیته ره سلۆته ر دایک له کتیبی (گفت به ئه لمانی) دا ده لیت: (زه ویناسی بووه به جو ریک له دیسپلینی ئاسمانناسی. ئه وه ی ئه مرۆ بیته دنیا وه ده بیته ها وولاتی ئه سته ریه کی خو فۆتۆگراف گرتووی هه وراوی، ده بیته دانیشتووی ژوانگه یه کی شایسته ی نیوان هۆشیاری و گه ر دوون)، ۵۷. ئیستا نه وه ی نوپی کوردی باشوور له پرۆسیسی چیکردنی ئه و ژوانگه شایسته یه دایه، به لام ده بیته ئه و پارچه یه ی کوردستان بیته ژوانگه ی نیوان خود و جیهان، نیوان جوانی و دادپه روه ری، ماف و وجود، هۆشیاری و گه ر دوون، نازادی و سه ره به خو بی، شارستانیه ت و مه ده نیه ت، دیموکراسی و لیبرالی نه ک گه نده لی و سته م، نه ک هۆزایه تی و قه بیلا یه تی، نه ک

تەمەللى و مشەخۆرى، نەك گىلىتى و خەوتن، لەبەر ئەو
 بۆ ئەو كورد رېتى چوونە ناو جىهان بدۆزىتتەو دەبىت
 لەمەوپاش بەهەموو ئەو ھۆكارانەى لەبەردەستىدا ھەن
 ھاوكىشەى دۆست / دۆژمن يەكالا بکاتەو و سەرلەنوئ
 داىبىرپىتتەو. ئەوئەشى ئەو جۆرە كارانە دەتوانن بىنە
 ماىەى پەيدا كوردنى دۆست و كارىگەر يىبەكى توند و
 شوپنەوارىكى توندىش لەناو و پىژدانى كۆمەلگای مۆبىدا
 بخولتقین دلنایام بە ھىچ كام لە سەر كرده سیاسىەكان و
 بزوتنەوەكانىشىيان ئەو رۆلەيان پى یارى ناکریت.
 لىرەو كورد دەبىت ئىتر دەرک بەو بکات لە رۆژگارى
 ئەمۆدا، كە بە سەردەمى میدیا ناسراو، میدیۆمەكان،
 بە تايبەتى سىنەما يەكئىكە لەو میدیۆمە ھەرە گرنگانەى
 رېتى رۆشىتنە ناو جىهانى ئەو ناسان دەكات. ھەلبەت لە
 یادمانە لەم رېتگە يەدا چەند ھەولئىك وەك ھەنگاوى
 سەرەتايى بەو ئاراستەىە دراون كە ماىەى ستایشن.

چىرۆكى فىلمى (دۆل) باس لە بەسەرھاتى كوردىكى
 باكوور دەكات، لەگەل پرىك لە گالته و خەندە و ھومۆر،
 كە پاش ئەوئەى سەربازە توركەكان، بەبى ئەوئەى چ
 بانگھىشتىتىكىان بۆ ھاتبىت، بەسووكاىەتى پىكردنىكى
 زۆرەو خۆيان ھەلدەقورتىننە ئاھەنگى زەماوئەندەكەى، لە
 گوندەكەى خۆیدا، زەماوئەندەكەى لى تىككەدەن و لە
 شەرىكدا جەندرمە يەك برىندار دەكات و ناچار دەبىت بە
 تەنبا و بەبى دەستگىرانەكەى ھەلبىت بەرەو كوردستانى
 باشوور، كە واديارە لەوئ شەر و جەنگ لە ئارادا نىبە،
 بەلام ھىندە نابات پالەوانەكە ئەوئەى بۆ ئاشكرا دەبىت،
 ئەگەرچى لەوئ ئازادى ھەىە و شەر كۆتايى ھاتووە، بەلام
 ھىشتا شوپنەوارەكانى شەرى لەناوبردى كورد و
 دۆزىنەوئ ئىسك و پرووسكى ناو گۆرە بە كۆمەل
 كۆزىبەكانى قوربانىيانى ئەنفال لە سەرەتاي سەرەتادايە.

ئەوئەى دىمەنى تراژىدى ئەم گۆرە بەكۆمەلانە كارىگەرى لە
 وىژدانى بىنەران كورد بىروا ناكەم ھەموو ئەو شاھىدانەى
 (لەگەل رېزى زۆرم بۆ ھەموويان) لە ھۆلى دادگايى
 كوردنى تاوانبارانى ئەنفالدا تراژىدىاكانى خۆيان
 دەگىراپەوئە توانىبىتتايان ھىندە باس لە ئازادى بکەن،
 بەراستى يەكئىك لە ديارترىن ئاماژەكانى ھەژارى بىرى
 سياسى كوردى لەوئەدا دەرکەوت كە نەيتوانى پەرورەدى
 زمانەوانى و ساىكۆلۆژى ئەو شاھىدانە بکات،
 ژمارەىەكى زۆر كەمىيان نەبىت شاھىدەكان بە گشتى

ئەوئەيان پىنەكرا بتوانن رۆحى ئەو ئازارە و تراژىدىاي ئەو
 قىامەتە بگىرئەو. ھىچ شاھىدىك (رېزى خۆم بۆ ئازار
 و فرمىسكەكانىيان دووبارە دەكەمەو) نەيتوانى باسى بى
 مانايى ئەو كارەساتەمان بۆ بکات، ديارە، لەبەر ئەوئەى
 زۆرىنەى قوربانىبەكان گوندنشىن بوون جىبى گلەبىەكى
 ئەوتۆ نىبە ئەگەر نەيانتوانىبىت گوزارەى كارىگەر بۆ
 خودگوزارشت كردن دابىژن، بەلام بىرى سياسى كوردى
 دەبوو بىتتە شاھىدىك بەسەر ئەم شاھىدانەو و كار بۆ
 ناساندن و شىكارى زىاترى ئەو قىامەتە لای شاھىدەكان
 بکات، تاوئەكو بتوانن لەپال ھەموو ئەو دۆكومىنتانەدا كە
 پىيانە زمان و رۆح و دەروونى ئەو خەلكە سادە و
 ساكارەى گوندنشىن و سروشت نشىنەى كورد كە ئەو
 ئەپۆكالىپس و قىامەتەيان بىنى بۆ سەربار بخەن. دەبوو
 چەندان كۆرسىيان بۆ شىكردنەوئەى (مانا) و (بى مانايى)
 ئەنفال سازىكردايە تاوئەكو شاھىدەكان و پارىزەرەكانىيان
 لەبەردەم دادگادا كزەل دانەمىتن، ئەو بوو بىنىمان
 تاوانبارەكان توانىيان پۆزش و مانايەك بۆ تاوانەكانىيان
 پاسا و بدەنەو، كەچى نە شاھىدەكانمان و نە
 پارىزەرەكانىيان پىيان نەكرا (بى مانايى) ئەو (مانا) يەى
 ئەوان بخەنە روو. نىتتە لە شوپنىكدا دەلئىت: «مروئ
 بەرگەى ھەموو ئازارىك دەگرىت ئەوانە نەبن كە بى
 مانان» ئەگەر كورد بەرگەى ئەنفالى نەگرىتتە ديارە لەبەر
 ئەوئەبوو كە ئەنفال كردهوئەىكى بى مانابوو. بىرى
 سياسى كوردى دەبوو ماناي ئەم بى مانايىبە بە پلەى
 يەكەم بۆ شاھىدەكان و پاشانىش پارىزەرەكان و ئىمەى
 گوئگر و تەماشاكەر شىبكردايەتەو. بىرى سياسى
 كوردى خۆ ئەگەر سەرچاودى ياسايى و جارنامەى مافى
 مروئ و بەندە حقووقىبەكانى ھاوولائىبوونى
 لەبەردەستدا نەبووئەت، ئەو تەنبا سەرچاوە ئابىنىبەكان
 بەس بوون بىھىتتەو بۆ پوچەل كرددەو و بى مانايى
 كردنى ماناي ئەنفال، لەوئەدا بەس بوو ئاماژە بەچەند
 ئايەتتىكى قورئانى بكرىت كە كوشتنى مروقى موسلمان
 حەرامە. كە ھەم مانايەكى پارادۆكسىانەى ئابىنىشى
 دەخستەر، ھەم پۆزشى تاوانباران پوچەل و بى مانا
 دەبووئەو، بەلام بەداخوئە وەك لە ھەموو كايەكانى
 ترىشدا بىرى سياسى كوردى لە ناسىنى رۆحى خۆیدا
 ھەژارە، رووشەرمەنە لە خۆپىشانداندا، زمانىشى تەتەلە
 دەكات لە وەسف كردنى ئەو ئازارانەى نەتەوئەكەى پىتوئەى

ده تلپتته وه. بیری سیاسی کوردی بۆ ته نیا جارێک ئه وهی نه سه ماندا که ئه و توانای خو مانیفیست کردنی هه یه. پێده چیت ئیمه پتویستمان به جو رێکی تری بپرکردنه وهی سیاسی بپت، بپرکردنه وه یه ک توانای خو وه سف کردن و خو بپرکردنه وهی سیاسی بپت، بپرکردنه وه یه ک توانای خو وه سف کردن و خو راگه یاندنی هه بپت، ئه م خو راگه یاندنه ه به مافیکی خو ی بزانیته وه ک چو ن هه موو نه ته وه یه کی تر ئه و مافه ی هه یه. ئه مه شه له نا و دارپشتنی جو رێکی تری زماندا، زانستیکی تری زماندا، له نا و ئه وهی نیشتشه و سلوته ردا یه کی پتی ده لێن فیلولوژیا یه کی تر دا، خو ی شیوه گیر ده کات.

پاله وانی فیلمه که له گه شته ئو دیسییه که ی خویدا ده گات به دیداری چه ندان کوردی لێقه و ماوی تری پارچه کانی تری کوردستان، له په له زه و ییه کی سیگۆشه ییدا که ده که ویته نیوان عیراق و ئیران و تورکیا وه، که ته نیا وشکایی زه رد ده کاته وه و وه ک بیابانیکی بی ژبان ده رده که ویت، ده ره یته نر ناوی نا وه «سیگۆشه ی به رمو دا» وه ک ه یما یه ک بۆ ئه و سیگۆشه به رمو دا یه ی نا و ئوقیانوس که هه ر بوونه وه رێک به لایدا تیپه ریت لووشی ده دات، واته سیگۆشه ی مه رگ. له کوردستانی باشوور کوردانی خو رئاوا و باکوور و رۆژه لاته و ئه وانه ی تازه به تازه له تارا و گه وه دینه وه هه ن و به یه ک ده گه ن. واته دانیشته وانی کۆمه لایه تی و سیاسی ئه و ده قه ره له مانا ساده که یدا خه ریکی خو کۆکردنه وه و خو گردکردنه وه ن، به مانا سیاسییه که ی سه رقالی پرۆسه ی دارپشتنی چوارچێوه ی هه ریمتیکی سیاسین، ئه مه جگه له وه ی خه و نی هه موو پارچه کانی تریش له ویدا به ره و دامه زرانندی ده وله تیکی نه ته وه یی په کده گرنه وه.

ئه م وتاره له و پێنا وه دا ده نووسم که سه مانا میتافیزیکییه کانی ئه و خه و نه لێک بداته وه، ئه و خه و نه ی له تو پو گرافیا یه کدا له دایک ده بپت له پێناوی ئه وه ی پارچه جیو گرافیا یه لێک دا برا وه کانی تری خو ی گردبکاته وه. ئه و خه و نه ی بۆ کورد بیانوویه که بۆ خو مانیفیست کردن. واته ده مه ویت پیرسم ئیمه له کویدا این کاتی که به درێژایی ئه م هه موو سه ده یه به و خه و نه وه ده ژین. بێگومان ئیمه ئه و کاتانه له کایه یه کدا این که به ویتنا کردن چیمان کرد وه. په نگه ئه م کایه یه شه بۆ

ئیمه بریتی بپت له مانای هه بوونمان، واته ئه و شو یته سیاسییه که کورد به میتافیزیکی دروستی کرد وه بۆ کورد بریتییه له و کایه یه ی که ئارامی و ئاسایش دا بین ده کات و له ویتشه وه ئیدی وینای هه بوون و جیهان ده کات. ئیمه ئه م دۆخه له بیری خو رئاوا دا وه ها ده بینین، که وا له سه رده می گریکه کانه وه تا وه کو ها یدیگه ر به کتیک له مانا کانی بوون بریتییه له ئاماده بوون، ئه م مانای بوونه شه بووه به جه وه هه ری سه ره کی میتافیزیکی خو رئاوا.

له مه شه به ده ر خو یته وه یه ک بۆ هه قیقه تی که بکه م که تا وه کو هه نوو که کاری له سه ر نه کرا وه، ئه ویش به رگری کردنه له و سو بیه کت و هیتزه نه مه ری له نا و رۆحی کوردا هه یه له پێناوی به زیندوو مانه وه دا، چونکه ئه و دژایه تییه ی به رانبه ر به کورد ده کریته له لایه ن دراوسێکانی و دووره کانی شییه وه، ئه و ته نیا ییه ی کورد وه کو نه ته وه یه ک له مه سر گو ی زه مینه ده یگوزهرینیته، ئه و ئازار و چه وساندنه وه یه ی کورد به پیلانی دۆست و دوژمنه کانی ده یچیتیت. ئه و هه ره شه وجود ییه ی له سه ر کورد هه یه له میترووی مرۆقا یه تیدا بی وینه یه. هیچ نه ته وه یه ک وه ک کورد دراوسێکه ی دوژمنی نییه، وه ک چو ن هیچ نه ته وه یه کیش وه ک کورد برا ها وئا یینه که ی دوژمنی نییه.

له گه له ئه و شه دا هیتشه مه سه له ی به زیندووی مانه وه له ژبانه دا لای کورد وه ک په گه زتیکی مرۆبی کارا یه و ئه کتیقه. من با وه ری ته واوم به وه هه یه که مرۆق نا بپت ته نیا وه ک زیند وه رێک ته نیا له رووی بیولوژییه وه خو ی بیاریزیت، به لکو دۆزینه وه ی رێچکه ی هونه ربیانه ی ژبان په هه ندی نه مه ری و درێژخایه نه که ی ژبان دا بین و شیوا ده کات. (له جیگه ی تر دا قسه مان له سه ر ئه م ئاسته کرد وه).

هه ره ها ده خوازم ئه و تیزه شه بورو و ژینم که بیری په خنه ی نو یی کوردی که له راپه رینه وه له دایک بو وه (با ئه مه وه ک دیا گنۆزه یه کی گریمان یی ته ماشا بکه یین، ئه گه ر نا له سه ده ی بیست دا هه موو بیری په خنه یی کوردی ته نیا له نیوان به ره ی مارکسیزم و بیاریتیکی وه ک «مه سه وود محه مه د» دا خو لی ده خوارد و هه میشه هه ر توانجی گرتو وه ته که لینه بوونی وه ی و کۆمه لایه تی و ناعه قلاتییه کانی کولتووری کوردی (لپه ردا ئیمه

بانگه‌شهی ئه‌وه ناکه‌ین که دژی ئه‌م شه‌پۆله‌ی بییری ره‌خه‌یی بین، به‌لام بییری ره‌خه‌یی کوردی هه‌میشه‌ بو ئه‌درتسی که موکوپییه‌کانی دنیای کوردی پۆست کراوه به‌بێ ئه‌وه‌ی عه‌قلانییه‌تی ئه‌و بوونه‌وه‌ره، ئه‌و موعجیزه‌یه هه‌لبه‌ت که توانیویه‌تی به‌جۆرێک له‌ جۆره‌کان له‌ پێشده‌م ئه‌و هه‌موو مه‌ترسی و هه‌ره‌شه‌یه‌دا «سیستمیکی به‌رگری / Immunsystem» بو‌خۆی به‌هینیه‌ته‌ ئاراوه. واته‌ تاوه‌کو هه‌نوکه‌ ئیمه‌ چ جۆره‌ شیکاریکی ئه‌نتروپۆلۆژی مرۆی کوردی شک نابه‌ین. هینده‌ هه‌یه هونهر و ئه‌ده‌بی کوردی به‌تایبه‌ت شیعر و گۆرانی و سروود که‌مه‌تره‌میه‌بان له‌به‌رز راگرتنی ئیراده‌ی کورد نه‌نواندوه‌، به‌لام بییری کوردی له‌وه‌په‌ری که‌مه‌تره‌میه‌دا کاروانی خۆی ژياندوه‌. من له‌ یادمه‌ له‌ هه‌شتاکاندا هه‌ندێ براده‌ری مارکسی و کۆمونیست هه‌بوون، که تاوه‌کو ئیستاش له‌م جۆره‌ که‌سانه‌ له‌ کوردستانی رۆژه‌لا‌تدا به‌داخه‌وه‌ زۆره‌ن، پێیان شه‌رم بوو باس له‌ کورد بکریته‌، ئه‌وان پێیان وابوو باس کردنی کورد غه‌درکردنه‌ له‌ ئومه‌میه‌ت. کۆمیدیا و تراژیدیا‌ی هه‌موو بییری کوردی ئا له‌م بیرۆکه‌یه‌دا ده‌بینمه‌وه. ئه‌گه‌رچی هه‌مان ئه‌م بیرۆکه‌یه‌ ئیستا فۆرمیکی تری بو‌خۆی په‌یداکردوه‌ که بریتییه‌ له‌ دۆگمای دینی، له‌م دۆگمایه‌دا نابیت باسی نه‌ته‌وه‌ بکریته‌، به‌لکه‌و ته‌نیا ده‌بیت باسی موسلمان بوون بکریته‌.

ره‌خه‌یی کوردی هه‌میشه‌ ره‌خه‌یی له‌ خود و سروبییه‌کتی کوردی له‌ناو پێوه‌ندییه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کانیدا گرتوه‌ که ئه‌مه‌ش بووه‌ته‌ مایه‌ی پشتگوێ خستن و چاوپۆشی کردن له‌ خودی ئه‌و هه‌ره‌شانه‌ی له‌ ئۆبییه‌کته‌ درنده‌کانی ده‌ره‌وه‌ دین. هه‌لبه‌ت لێره‌دا ئیمه‌ کورد وه‌ک کایه‌یه‌کی وجودی ته‌ماشای ده‌که‌ین نه‌ک وه‌ک کۆلیکتیفتیکی کۆمه‌لایه‌تی، کایه‌ی وجودیش هه‌میشه‌ رووبه‌رووی هه‌ره‌شه‌کانی ده‌ره‌وه‌ ده‌بیته‌وه. وجود له‌ جه‌وه‌هه‌ردا بریتییه‌ له‌ چوونه‌ ده‌ره‌وه‌، بۆیه‌ ته‌نیا کایه‌ی وجودی له‌به‌رده‌م په‌یداکردنی دۆست و دوژمن بو‌ناو کۆبییه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان چالاک ده‌بیت، به‌لام ناسینی ئیمه‌ له‌سه‌ر جه‌وه‌هه‌ری ئۆبییه‌کت و سووبه‌کتمان زۆر دره‌نگ که‌وتوه‌، زۆر دره‌نگ و خه‌ریکه‌ ئه‌م ناسینه‌ لێره‌ له‌وێ چه‌که‌ره‌ ده‌کات، بێ هۆ نییه‌ که تاوه‌کو هه‌نوکه‌ ئیمه‌ له‌ تیکرای ئه‌ده‌بیاتی ره‌خه‌ییماندا و تاریک له‌سه‌ر ماهیه‌تی چه‌مه‌که‌کانی وه‌ک

دۆست/ دوژمن، دراوسی/ دوور ناخوینینه‌وه. شۆبناه‌وه‌ر به‌جوانترین رسته‌ پێناسه‌ی سووبه‌کتمان بو‌ ده‌کات و ده‌لیته‌: (سووبه‌کت له‌ باره‌ی هه‌موو شتیکه‌وه‌ ده‌زانیت، که‌چی چ شتیکه‌ له‌ باره‌ی ئه‌وه‌وه‌ نازانیت). لێره‌دا من ئه‌م رسته‌یه‌ بو‌ پاساوی تیکرای تیزه‌که‌م ده‌هینمه‌وه. واته‌ بو‌ پته‌وه‌کردنی ئه‌و پرایه‌م که‌ پێ موایه‌ ره‌خه‌گرتن به‌ ته‌نیا له‌ ناوه‌وه‌، له‌ قوولایی، له‌ کۆمه‌لگا، له‌ خود به‌بێ ره‌خه‌گرتن له‌ده‌ره‌وه‌، له‌ رووکه‌ش، له‌ بابته‌ و له‌ ئه‌ووتر ناتوانیت چ ده‌رئه‌نجامیکی لۆژیکی به‌ده‌ست به‌هینیت. گه‌ر بشمانه‌ویت (زانستی شاد/ نیتشه) له‌بری (زانستی ناشاد) له‌دایک بیت نابیت لاساری له‌و راستییه‌ بکه‌ین.

فیلمه‌که‌ له‌ پێناسه‌کردنیدا ده‌توانین شوناسی ربالیزی پێ به‌خشین، واته‌ پێشاندانی واقیعیانه‌ی ژبانی سیاسی و کولتووری، که‌ دواچار بریتیشه‌ له‌ ژبانی به‌رده‌وام و رۆژانه‌ی خه‌لکی بێ مال و بێ نیشتمان کراوی کورد. خه‌لکانیک بێ ئه‌وه‌ی چ گوناھتکیان کردبیت به‌ گوناھبار داده‌نرین، ته‌نیا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی کوردن. کورد له‌و ولاتانه‌ی دابه‌ش کراون به‌سه‌ریاندا به‌ دژتوتترین دوژمن سه‌ریان ده‌که‌ن، به‌لام کورد ته‌نیا له‌به‌رده‌می کورد خۆیدا دۆست و جوانه‌ وه‌ک له‌ فیلمه‌که‌دا چنده‌ له‌تۆست و دیمه‌نیکی له‌و جۆره‌ ده‌بینین که‌ چۆن کوردانی باشوور به‌ هه‌موو شیوه‌یه‌ک دۆستایه‌تی راسته‌قینه‌ و برایانه‌ به‌رانبه‌ر کوردانی تر پێشکه‌ش ده‌که‌ن.

کورد نیشتمانیکی گه‌وره‌ی لێ داگیرکراوه‌ له‌کاتیکه‌دا کورد یه‌ک ژووری که‌سی داگیر نه‌کردوه‌. ئیدی له‌رووی سایکۆلۆژییه‌وه‌ رۆحی کوردی زامداره‌ به‌م تراوما (صدمه‌)یه‌ که‌ هه‌یچ شتیکه‌ نییه‌ چاره‌سه‌ری بکات خه‌ونی سه‌ربه‌خۆیی نه‌بیت واته‌ ده‌وله‌ت. ئه‌مه‌ش یه‌کێکه‌ له‌و خه‌سه‌له‌ته‌ هه‌ره‌ گه‌رنگانه‌ی کورد که‌ سیستمیکی به‌رگری بو‌خۆی پێ چیکردوه‌، چونکه‌ با ئه‌وه‌ به‌هینینه‌ پێش چاومان، گه‌ر کورد وه‌ک نه‌ته‌وه‌یه‌کی داگیرکراو هه‌لگری خه‌ونیکی وها نه‌بیت چۆن ده‌توانیت به‌ره‌نگاری ئه‌و هه‌موو هه‌ره‌شه‌ له‌ناوه‌رانه‌ بپه‌ته‌وه‌. نیتشه‌ ده‌لیته‌: ئیمه‌ بو‌ ئه‌وه‌ی به‌رگه‌ی واقیعی بگرین ده‌بیت به‌ چاویک له‌ چاوه‌کامان ته‌ماشای وه‌م بکه‌ین. پیموایه‌ ئه‌م رسته‌یه‌ یه‌کێکه‌ له‌و رسته‌ هه‌ره‌ دروستانه‌ی به‌ ته‌واوی ده‌ستنیسانی ئه‌و چاوه‌ وه‌میه‌ی کورد ده‌کات، له‌به‌ر

بکات و بیرسیت بۆچی لهم جیهانه‌دا مرۆف گه‌لیک هه‌ن تووشی چاره‌نووسیکی موزمانه‌ی بی نیشتمانی بوون؟ له‌ بیری ئەلمانییدا مارتن هایدیگەر هه‌لگری ئەو خه‌مه‌ بوو بۆ ئەلمانییه‌ بی ماله‌کانی پاش جه‌نگی جیهانی دووهم، بی هۆ نه‌بوو چهند وانه‌یه‌کی ته‌رخان کردبوو بۆ «ببناکردن و نیشته‌جیبوون و بیرکردنه‌وه»؛ جگه‌ له‌وه‌ی که‌ چهند وانه‌یه‌کی له‌سه‌ر هۆلده‌رلین ته‌رخان کردبوو بۆ توێژنه‌وه‌ی ئەو خه‌مه‌ی که‌ شاعیر به‌ر له‌ بیریار هه‌لگریه‌تی.

پاله‌وانی فیلمه‌که‌ له‌ پال ئەوه‌ی که‌ دۆستایه‌تییه‌کی باش له‌ باشوور ده‌بینیته‌وه‌، هه‌موو لایه‌ک به‌خۆشحالییه‌وه‌ پیشوازی لی ده‌که‌ن؛ ده‌گاته‌ ئەو پڕوایه‌ی بگه‌ریته‌وه‌ بۆ گونده‌که‌ی له‌ باکوور بۆ هیتانی ده‌ستگیرانه‌که‌ی، به‌لام که‌ ده‌گاته‌ ئەو، جه‌ندرمه‌کان خۆیان بۆ مه‌لاسه‌داوه‌ و له‌ بۆسه‌که‌یاندا له‌به‌رچاوی ده‌ستگیرانه‌که‌ی و هه‌موو خه‌لکی ئاوابییه‌که‌دا به‌ر گولله‌ی ده‌ده‌ن و ئەویش له‌گه‌ڵ مۆسیقایه‌کی کوردیدا و له‌گه‌ڵیشیدا ده‌ستگیرانه‌که‌ی به‌ده‌م سه‌ماوه‌ لوول ده‌خۆن و گیان ده‌به‌خشیت و به‌رده‌بیته‌وه‌، له‌ هه‌مان کاتیشدا له‌ پشته‌وه‌ی ئاوابییه‌که‌وه‌ بالۆنیکی زل به‌ ره‌نگی سوور به‌ تورکی له‌سه‌ری نووسراوه‌گ به‌خته‌وه‌ر ئەو که‌سه‌یه‌ که‌ خۆی به‌ تورک داده‌نیت. به‌ره‌و ئاسمان بلند ده‌بیته‌وه‌.. فیلمه‌که‌ پیشوازییه‌کی زۆری به‌ چه‌پله‌ریزان لیکرا، پاش نمایشه‌که‌ ده‌ره‌ینەر و ئەکته‌ره‌کان هاتنه‌ سه‌ر شانۆ و چهند پرسیارتیکیان لیکراو چهند وه‌لامیتیکی زه‌به‌رکانه‌یان دایه‌وه‌. له‌ وه‌لامی پرسیارتیکیا ده‌ره‌ینەر گوتی له‌ پال مه‌رگدا بۆیه‌ من موزیک و سه‌مام هیناوه‌ته‌وه‌ تا بیسه‌لمینم که‌ کورد ئاره‌زووی ژبانی خستۆته‌ پیشه‌وه‌ی ئاره‌زووی مه‌رگه‌وه‌. هه‌روه‌ها گوتی ئەو موزیکه‌ به‌لای منه‌وه‌ بۆ ژبانی کورد وه‌ک (پینسانس) یک وایه‌، واته‌ مه‌به‌ستی بوو بلیت موزیک رۆلی به‌رگری ده‌بینیت له‌ جیه‌که‌دا که‌ چ فۆرمیکی تری به‌رگری له‌ ئارادا نییه‌، کتومت ئەوه‌ی ئیمه‌ش له‌ جیه‌گه‌ی تردا و لی‌ره‌شدا گوتوومانه‌ که‌ کورد به‌ عه‌قلانه‌تی خۆی جوړیک له‌ سیستمی به‌رگری دارشتووه‌. له‌کو‌تاییشدا هه‌ز ده‌که‌م ئەم چیرۆکه‌ بگێرمه‌وه‌.

ده‌گێرنه‌وه‌ که‌: «ئه‌سکا به‌رخیک بووه‌ هه‌ر له‌ زوووه‌ که‌میک جیاوازتر بووه‌ له‌نیوان به‌رخه‌کانی تردا، له‌وه‌ش

پتر هه‌زی کردوه‌ بچیت بۆ خوتیندنگه‌ی بالیت و فیری ئەو سه‌مایه‌ بیت. رۆژتیکیان ئەم بوونه‌وه‌ره‌ به‌سته‌زمانه‌ له‌ دارستاندا وێڵ ده‌بیت و ته‌واو وه‌ک چۆن باوانی بۆی ده‌چوون که‌ گورگیک په‌لاماری دابیت وها‌ بوو.. ئەگه‌رچی ئەسکا که‌وتیوه‌ ناو ترسی مه‌رگه‌وه‌، له‌گه‌ڵ ئەوه‌شدا چ په‌شیتوبیه‌کی پینوه‌ دیار نه‌بوو، به‌لکو‌ به‌ پێچه‌وانه‌وه‌ ئەو ده‌ستیکرد به‌ نمایشی ئەو سه‌مایه‌ی له‌ خوتیندنگه‌ی بالیته‌که‌ فیری ببوو. وه‌ک حیکایه‌ت خاوه‌نه‌که‌ ده‌یگێرتته‌وه‌، سه‌ماکردنه‌که‌ی ئەو موعجیزه‌یه‌کی زۆر راسته‌قینه‌ بوو که‌ بووه‌ مایه‌ی ده‌رکه‌وتنی موعجیزه‌یه‌کی تر. ئەوه‌بوو گورگه‌که‌ له‌به‌رده‌م ئازایه‌تی به‌رخه‌که‌دا سه‌رسام ببوو. ئەسکای به‌رخۆله‌ش له‌ناو خۆیدا هه‌ستی به‌ سه‌د ژبان ده‌کرد و ئەم سه‌د ژبانیه‌ی له‌و پیناوه‌دا به‌کارهینا که‌ ئەو تاکه‌ ژبانیه‌ی خۆی پی درپژ بکاته‌وه‌ که‌ وایه‌زانی له‌ کیسی ده‌دات...

ئیمه‌ نازانین هه‌ر بوونه‌وه‌ریک له‌ناو خۆیدا چه‌ندیک هێز و چه‌ندیک توانای هه‌لگرتوه‌، ئیمه‌ بیئاگاین له‌وه‌ی که‌ ته‌واو توانای چیمان هه‌یه‌، ئیمه‌ هه‌ین و ده‌ژین و به‌سه‌رده‌چین به‌بی ئەوه‌ی بزانیین ده‌توانین چی بکه‌ین و ده‌توانین بین به‌چی. مرۆف ئەم نه‌ینیییه‌ی ته‌نیا له‌ دۆخ و له‌ ساته‌وه‌خته‌ گه‌وره‌ و ناوه‌خته‌کاندا بۆ ده‌رده‌که‌ویت و له‌حه‌زه‌یه‌کی له‌و جوهره‌ش ئەوه‌ بوو که‌ ئەسکا له‌پیناوی ئەو ژبانیه‌ی له‌کیسی ده‌دات سه‌مای تیدا کرد.

«به‌لام خه‌لکی ئاوابییه‌که‌ به‌ په‌له‌ دین و ده‌که‌ونه‌ فریای ئەسکا و گورگه‌که‌ ده‌کوژن.» ساته‌وه‌ختی ئەسکا و دۆخی کورد کتومت هه‌مان شتن، ئەسکا به‌ سه‌ما درپژه‌ی به‌ژبانی دا بۆیه‌ بالیته‌که‌ی خۆی ناونا به‌ «سه‌ما له‌پیناوی ژباندا» له‌کاتیکدا لای ره‌خنه‌گران به‌ «سه‌ما له‌پیناوی مه‌رگدا» ناوبانگی ده‌رکرد بوو.

به‌لام کورد به‌ خه‌بات بۆ شوێنیکی نه‌ته‌وه‌یی، که‌ پیتی ده‌وتریت خه‌باتی مانه‌وه‌، درپژه‌ی به‌ هه‌بوونی خۆی له‌ جیهاندا داوه‌.

(به‌رلین)